## Verbale del Consiglio Accademico n. 31 del 10 gennaio 2018 Verbale del Consiglio di Dipartimento n. 32 del 10 gennaio 2018

### CONSIGLIO ACCADEMICO

(Artt. 13 e 14 dello Statuto dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri")

## CONSIGLIO DI DIPARTIMENTO

(Art. 15 dello Statuto dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri")

Il giorno 10 gennaio 2018, alle ore 11:00, presso i locali del Rettorato dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri" di Reggio Calabria, si riuniscono in seduta congiunta il Consiglio Accademico e il Consiglio di Dipartimento, convocati con appositi avvisi del 29 dicembre 2017 e del 5 gennaio 2018, per esaminare e deliberare sul seguente ordine del giorno:

1	Comunicazioni del Presidente;	
2	Determinazioni in ordine a proposte di collaborazione in ambiti culturali e formativi;	
3	Determinazioni in ordine all'eventuale attivazione di Corsi di Laurea con titolo congiunto;	
4	Determinazioni in ordine a quanto trattato dalla Commissione Orientamento e Tutorato;	
5	Ratifica atti e decreti;	
6	Nomina/Rinnovo Cultori della materia e Assegnisti di ricerca;	
7	Determinazioni in ordine agli insegnamenti per l'a.a. 2017/2018.	
1 OdG aggiuntivo	Relazione semestrale attività ricercatori.	

Per il Consiglio Accademico sono presenti: il Prof. Salvatore BERLINGÒ (Rettore) e:

il Rag. Alessandro ZOCCALI

il Prof. Carlo GELOSI	Direttore del Dipartimento;
il Prof. Federico GASPARI	Direttore del "C.L.A.D.A.";
il Dott. Roberto MAVILIA	Direttore del Centro di Ricerca "MEDAlics";
il Prof. Domenico SICLARI	Direttore del Centro "Silvestri";
la Prof.ssa Simona TOTAFORTI	Rappresentante dei Professori;
la Dott.ssa Elisa VERMIGLIO	Rappresentante dei ricercatori;

il Prof. Paolo MINUTO Rappresentante collaboratori ed esperti linguistici della

Direttore Generale f.f.;

"Scuola".

Sono assenti giustificati: il Prof. Antonino ZUMBO – Pro-Rettore Vicario e

Direttore del "Ce.S.A.S.S." e il Prof. Stefano Salvatore

SCOCA – Rappresentante dei Professori.

Sono assenti:

i Rappresentanti degli studenti.

Per il Consiglio di Dipartimento sono presenti il Direttore del Dipartimento, Prof. Carlo GELOSI – Prof. Associato, e:

il Prof. Federico GASPARI

il Prof. Salvatore LOPREVITE

il Prof. Domenico SICLARI

la Prof. Salvatore TOTAFORTI

Professore Associato;

Professore Associato;

Professore Associato;

la Dott.ssa Uberta GANUCCI CANCELLIERI Ricercatrice;
IL Dott. Roberto MAVILIA Ricercatore;
la Dott.ssa Adriana Mabel PORTA Ricercatrice;
la Dott.ssa Maria Silvia RATI Ricercatrice;
la Dott.ssa Elisa VERMIGLIO Ricercatrice;
la Dott.ssa Aurora VESTO Ricercatrice.

Sono presenti, collegati per via telematica: il Prof. Paolo BUCHIGNANI – Professore

Associato e la Dott.ssa Rita CUTINI -

Ricercatrice.

Sono assenti giustificati: il Prof. Antonino ZUMBO e il Prof. Stefano

Salvatore SCOCA - Professori Ordinari e la

Dott.ssa Fiammetta PILOZZI – Ricercatrice.

È altresì presente la dipendente Valentina Rotilio, istruttrice delle pratiche inerenti al Consiglio Accademico.

Il Rettore, assumendo la Presidenza della seduta – d'intesa con il Direttore del Dipartimento –, constatata la regolarità della convocazione e la presenza del numero legale, dichiara aperta e valida la seduta.

## 1 Comunicazioni del Presidente

Il Rettore comunica con soddisfazione che è stato pubblicato, nell'ambito del progetto "I Lincei per una nuova didattica nella scuola: una rete nazionale", il programma del Corso "L'insegnamento del lessico a scuola", coordinato dalla Dott.ssa Maria Silvia Rati e promosso dall'Ateneo (presso cui avrà sede) in sinergia con la Fondazione I Lincei per la Scuola e l'Ufficio Scolastico Regionale. Nel programma è stata individuata la data del 3 aprile p.v. per un evento a conclusione del Corso, cui hanno già assicurato la partecipazione il Prof. Luca Serianni per l'Accademia dei Lincei ed il Direttore Generale del MiUR Raffaele Ciambrone.

Il Rettore informa inoltre i Consigli che, con verbale n. 55 del 28 dicembre 2017, il Consiglio Direttivo del Ce.S.A.S.S. ha proposto la nomina, da ratificare con apposito

Decreto Rettorale, del nuovo Comitato Scientifico del Centro, individuato nei Prof.ri: Daniele Castrizio, Pasquale Amato, Vincenzo Crupi, Anna Maria Barreca, Valeria Fusco, Maurizio Gagliano. Il Rettore comunica, inoltre, che, a seguito delle dimissioni da Vice Direttore del Ce.S.A.S.S. da parte del Prof. Paolo Minuto, conseguenti alla cessazione del suo mandato triennale, il Consiglio Direttivo del Centro, nella seduta sopra richiamata, ha approvato la proposta di nomina – presentata dal Direttore – della Prof.ssa Gisella Murgia quale Vice Direttore. Il Rettore e i Componenti dei Consigli, ringraziando il Prof. Minuto per il meritorio lavoro fin qui svolto e auspicando comunque una sua continua collaborazione alle attività del Centro, porgono auguri di buon lavoro alla Prof.ssa Murgia.

Continuando nella sua esposizione, il Rettore informa che è in contatto con il Prof. Franco Gaetano Scoca e con il Prof. Dalla Torre per lo svolgimento di due Lezioni magistrali sui temi della legalità e della trasparenza, rispettivamente nell'ambito dell'ordinamento italiano e dell'ordinamento vaticano.

Inoltre, comunica che, in collaborazione con autorevoli esponenti culturali giapponesi, è stata programmata una giornata sul tema "La via del Sol levante. Il Giappone racconta l'Italia" per giorno 23 febbraio p.v. Il Rettore constata quindi con compiacimento che la programmazione di questi eventi dà un seguito apprezzabile alla serie di iniziative culturali che si sono snodate con successo nel corso dell'anno 2017, in occasione delle celebrazioni per il decennale dell'avvenuto riconoscimento legale dell'Università. Al riguardo il Rettore invita tutti i Componenti degli Organismi riuniti in seduta congiunta, a cominciare da se stesso, a non lasciarsi catturare da una "sindrome di appagamento", perché i prestigiosi traguardi conseguiti nel corso del decennio appena trascorso richiedono un impegno costante per non arretrare ed anzi per pervenire a traguardi ancor più significativi. In ordine a questi ulteriori obiettivi, segnala che la maggiore attenzione che l'Ateneo si è guadagnata da parte di Istituzioni sia locali sia nazionali ed internazionali - come è testimoniato dalle designazioni e dalle nomine negli Organismi statutari dell'Università e del Consorzio promotore della stessa, nonché dalla conclusione di numerose convenzioni con Università straniere e dalla sempre più stretta collaborazione con la Comunità Sant'Egidio e la Fondazione Terzo Pilastro – impone a tutte le Componenti dell'Università di proseguire con sempre maggior lena nel lavoro intrapreso. Questa esigenza diviene ancor più pressante in vista dell'auspicabile ampliamento dell'offerta formativa sia in termini di Corsi di Laurea che in termini di Corsi ed esperienze professionalizzanti dell'implementazione delle attività del cosiddetto terzo settore, per le quali l'Ateneo ha già conseguito un brillante posizionamento a livello nazionale.

Il Rettore aggiunge di essere stato informato di un incontro svoltosi ieri con i rappresentanti dell'Ordine degli Assistenti Sociali, con cui il Direttore del Dipartimento ha concordato una serie di iniziative per migliorare vieppiù la preparazione degli studenti interessati a questo sbocco professionale. Fra l'altro il Rettore informa che giovedì 25 gennaio p.v. ai nostri allievi che parteciperanno alla presentazione pubblica del volume "Social Services Disrupted" saranno riconosciuti 0,25 CFU.

Con piacere il Rettore comunica inoltre la partecipazione, segnalata dal quotidiano nazionale Il Messaggero, in data 4 gennaio u.s., ad una interessante indagine sulle preferenze lavorative degli studenti condotta da "San Pellegrino Campus" del nostro Ricercatore Guerino Nuccio Bovalino.

Il Rettore comunica inoltre che l'Ateneo, attraverso il Centro di Ricerca MEDAlics, su impulso del Dott. Roberto Mavilia, in collaborazione con l'Università Commerciale "L. Bocconi" di Milano, parteciperà al progetto "ScIence and SocieTy for migrants and refugEeS: analysis, implications and policies", che prevede il finanziamento della mobilità di ricercatori e docenti ai fini dello svolgimento di attività di ricerca. Il Programma prevede la collaborazione con l'Université de Bordeaux, l'Université du Luxembourg e la Comunità di Sant'Egidio.

Il Rettore informa i Consigli che, in data 20 dicembre u.s., si è svolto presso l'Ateneo un buffet interculturale organizzato in collaborazione tra i docenti dei Corsi di Laurea e il Ce.S.A.S.S. per promuovere un momento di integrazione e socializzazione tra studenti italiani e stranieri.

Infine, il Rettore invita tutti i Direttori dei Centri ad approntare al più presto la Relazione necessaria per l'approvazione del Bilancio preventivo dell'Ateneo.

I Consigli all'unanimità prendono atto delle comunicazioni del Rettore.

2 Determinazioni in ordine a proposte di collaborazione in ambiti culturali e formativi

Il Rettore illustra le proposte dei progetti culturali e formativi pervenute (acquisite agli atti) e di seguito elencate:

- a) proposta di stipula di una convenzione di tirocinio con l'Associazione di volontariato "Il Samaritano" con sede legale in Polistena (RC), avanzata dal legale rappresentante, Don Giuseppe Demasi;
- b) proposta di stipula di una convenzione di tirocinio con la Comunità Alloggio "Gli Amici del Sacro Cuore di Gesù" con sede legale in Reggio Calabria, avanzata dal legale rappresentante, Dott. Luciano Galletta;
- c) proposta di attivazione del progetto "Integra-Reggio", coordinato dalle Dott.sse Rita Cutini ed Elisa Vermiglio, supportato dalla Comunità di Sant'Egidio e volto attraverso lo svolgimento di apposite attività alla promozione dell'integrazione dei minori stranieri a Reggio Calabria;
- d) proposta di collaborazione e ospitalità per la realizzazione del progetto "Imparare, Lavorare, Conoscere", avanzata dalla prof.ssa Elisabetta Sapone Papalia, Presidente del Club Inner Wheel Reggio Calabria C.A.R.F. Distretto 111° Italia;
- e) proposta di stipula di un accordo di collaborazione, avente per oggetto la somministrazione di esami di competenza linguistica in italiano con eventuale conseguimento di attestato di competenza linguistica per il livello QRE appropriato, con l'Associazione Tre I con sede legale in Busnago (MB), avanzata dal legale rappresentante Dott.ssa Carmela Violi;
- f) proposta di stipula di una convenzione per attività di collaborazione tra la Biblioteca d'Ateneo "Pasquino Crupi" e il Sistema bibliotecario di Ateneo dell'Università degli Studi di Messina;

- g) proposta di stipula di una convenzione per attività di collaborazione tra il Sistema Bibliotecario d'Ateneo e la Biblioteca Diocesana "Domenico Farias" di Reggio Calabria;
- h) proposta di realizzazione del progetto Social Innovation Lab, percorso di costruzione delle competenze in progettazione e gestione dei fondi europei per cogliere le opportunità di finanziamento e realizzare interventi di rigenerazione sociale a favore dei giovani e delle fasce più vulnerabili;
- i) proposta di partecipazione al XII Salone dell'Orientamento che si svolgerà a Messina nei giorni 13, 14 e 15 febbraio c.a. da parte di CISMe Società Cooperativa partner dell'evento.

Dopo ampia e approfondita discussione, i Consigli all'unanimità

### **DELIBERANO**

- in merito alle proposte di cui alle lettere a), c), d), e), f), g) e i) di esprimere parere favorevole per quanto di competenza, in particolare rinviando all'esame del Consiglio di Amministrazione le proposte di cui alle lettere c), d), e), f), g) e i);
- in merito alla proposta di cui alla lettera b) di rinviarne l'esame ad una seduta successiva, invitando al contempo l'Ufficio competente a svolgere apposita istruttoria;
- in merito alla proposta di cui alla lettera h) di esprimere parere di massima favorevole per quanto di competenza, rinviando ad una successiva seduta la definitiva approvazione della proposta, una volta che essa verrà integrata sulla base delle segnalazioni del Centro di Ricerca MEDAlics, cui viene affidata la relativa istruttoria.

Alle ore 12:00, dopo avere approvato i punti fin qui trattati, si allontana il Prof. Salvatore Loprevite.

# 3 Determinazioni in ordine all'eventuale attivazione di Corsi di Laurea con titolo congiunto

Il Rettore rinvia la trattazione del presente punto all'O.d.G. al successivo punto 5 all'O.d.G.

# Determinazioni in ordine a quanto trattato dalla Commissione Orientamento e Tutorato

Il Rettore cede la parola al Direttore del Dipartimento, Prof. Carlo Gelosi, il quale illustra le determinazioni assunte dalla Commissione Orientamento e Tutorato nella seduta del 6 dicembre u.s. (verbale acquisito agli atti), con particolare riguardo alla programmazione delle attività di orientamento.

I Consigli, dopo ampia e approfondita discussione, all'unanimità

## **DELIBERANO**

di approvare quanto già deliberato dalla Commissione Orientamento e Tutorato nella seduta sopra richiamata, invitando la Commissione stessa a dare un seguito compiuto a tutte le attività programmate.

# 5 Ratifica atti e decreti

Il Rettore partecipa ai Componenti dei Consigli che, stante l'urgenza di provvedere, il Pro-Rettore Vicario ha sottoscritto la convenzione con il Provveditorato Regionale dell'Amministrazione Penitenziaria della Sicilia, rappresentato dal Dott. Lorenzo Izzo, per la partecipazione del personale di tale Ente ai corsi di formazione organizzati dal CLADA presso i locali della Scuola di Formazione e di Aggiornamento del personale di Amministrazione Penitenziaria, sita in San Pietro Clarenza (CT).

Il Rettore informa i Consigli di avere proceduto, stante l'urgenza di provvedere, alla sottoscrizione dell'Addendum alla Convenzione con l'Università degli Studi di Messina per l'istituzione e l'attivazione del Corso di Laurea Magistrale Interateneo in "Lingua e Cultura Italiana per Stranieri (classe LM 39)".

Il Rettore comunica ai Consigli di aver ricevuto il verbale del 28 dicembre u.s. della Commissione Paritetica, con il quale è stata approvata la Relazione annuale relativa all'A.A. 2016/2017, opportunamente inserita in offerta formativa.

I Consigli all'unanimità ratificano, per quanto di competenza, i provvedimenti riferiti dal Rettore.

Alle ore 12:50, dopo aver approvato i punti fin qui deliberati, lasciano la seduta i Ricercatori presenti in sede e collegati per via telematica, ed il Rappresentante collaboratori ed esperti linguistici della "Scuola".

# 6 Nomina/Rinnovo Cultori della materia e Assegnisti di ricerca

I Consigli esaminano le seguenti richieste di nomina o rinnovo di cultori della materia per l'a.a. 2017/2018 (acquisite agli atti) fatte pervenire da:

- 1) Prof. Antonino Monorchio (Psicologia sociale L-39) per la Dott.ssa Silvia Ciappina (rinnovo);
- 2) Prof. Antonino Monorchio (Psicologia sociale L-39) per la Dott.ssa Annunziata Rizzi (nomina effettuata per esigenze imposte dall'elevato numero di tesisti);
- 3) Prof. Domenico Siclari (Istituzioni di Diritto Pubblico L-39) per il Dott. Sergio Maria Giuseppe Scrufari (nomina);
- 4) Prof. Domenico Trischitta (Geografia economico-politica L-39) per il Dott. Fabio Movilia (rinnovo);

- 5) Prof. Angelo Corrado Savasta (Storia delle Istituzioni politiche LM-87) per la Dott.ssa Paola Lemma (nomina);
- 6) Prof. Domenico Siclari (Istituzioni di Diritto Pubblico II LM-87) per il Dott. Carmelo Nunnari (nomina effettuata per esigenze imposte dal carico didattico).

A tal fine i Consigli, accertato che le richieste avanzate ottemperano ai requisiti stabiliti dal punto 4 della delibera congiunta del Consiglio Accademico e del Consiglio di Dipartimento del 6 dicembre 2017 e considerati i pareri espressi in merito dai rispettivi Coordinatori dei CdS, deliberano all'unanimità di accogliere le richieste di rinnovo di cui al sopraelencati punti 1) e 4) e le richieste di nomina di cui ai punti 2), 3), 5) e 6).

I Consigli passano quindi all'esame della proposta di rinnovo, presentata dal tutor Prof. Roberto Mavilia, dell'assegno di ricerca del Dott. Giuseppe Perta, assegnista nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/12 – Storia economica ("History and Economy of the Mediterranean Area – Storia ed Economia del Mediterraneo"). I Consigli, esaminata la relazione annuale sull'attività di ricerca del Dott. Giuseppe Perta (acquisita agli atti), già valutata positivamente dal tutor Prof. Roberto Mavilia, la approvano all'unanimità, esprimendo altresì, per quanto di competenza, parere favorevole per il rinnovo dell'assegno di ricerca.

## 7 Determinazioni in ordine agli insegnamenti per l'a.a. 2017/2018

Il Rettore cede la parola al Direttore del Dipartimento, Prof. Carlo Gelosi, il quale comunica ai Consigli che, in relazione al bando per supplenza per l'insegnamento di Didattica delle Lingue moderne al CdS LM-94 (Decreto Rettorale n. 45/2017 del 07/12/2017), hanno presentato domanda Rachele Bernardi e Michela Alampi, le quali non risultano nell'organico MIUR dei Docenti strutturati e, pertanto, dette domande non possono essere prese in considerazione.

Il Prof. Gelosi comunica inoltre ai Consigli che, in relazione al bando per supplenza per l'insegnamento di Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale al CdS L-39 (Decreto Rettorale n. 45/2017 del 07/12/2017), non sono pervenute domande.

Il Prof. Gelosi comunica pertanto che, dando seguito a quanto deliberato dal Consiglio Accademico e dal Consiglio di Dipartimento nella seduta congiunta del 6 dicembre 2017, per il caso di mancata presentazione di domande di supplenza valide a copertura degli insegnamenti sopra richiamati, si è proceduto all'emanazione di appositi bandi per contratto di diritto privato (Decreto Rettorale n. 46/2017 del 21 dicembre 2017).

I Consigli di Dipartimento e Accademico, dopo ampio e approfondito dibattito, all'unanimità

### **DELIBERANO**

in ordine alle seguenti domande (acquisite agli atti):

# <u>BANDI PER CONTRATTI SOSTITUTIVI DI DIRITTO PRIVATO 2017-2018</u> (Decreto Rettorale 46/2017 del 21 dicembre 2017)

Premesso che i bandi sono stati emanati sulla base del "Regolamento d'Ateneo relativo alla stipula di contratti per attività di insegnamento nei Corsi di studio universitari e nei corsi della Scuola Superiore di orientamento e alta formazione in lingua e cultura italiana per stranieri" attuativo dell'art. 23 della Legge n. 240/2010, i criteri seguiti per le attribuzioni sono quelli esplicitati nel suddetto Regolamento e, in particolare, per quanto concerne il possesso del titolo di Dottore di Ricerca, il criterio adottato dal Parere del Garante, 15 gennaio 2014, n. 1, secondo il quale nell'attribuzione dei compiti didattici, anche ove non ci fosse una sostanziale equivalenza degli altri titoli, il dottorato di ricerca comporta una precedenza assoluta rispetto a concorrenti che ne siano sprovvisti in quanto, nella sua autonomia discrezionale l'Ateneo, nell'effettuare la ponderazione dei requisiti dei candidati, può riservare un apprezzamento particolare a determinati profili dotati di un rilevante merito scientifico, senza con ciò operare illegittime discriminazioni. Tutto quanto premesso essendo parte integrante dei deliberati in ordine ai singoli insegnamenti, i Consigli all'unanimità deliberano come segue:

## Didattica delle Lingue moderne (SSD: L-LIN/02) – Cfu 6 = 36h, CdS LM-94

Hanno presentato domanda Michela Alampi, Rachele Bernardi, Annamaria Chilà, Serena Faone, Giovanni Ferrari e Maurizio Gagliano. Per incompletezza della documentazione presentata e incongruità dei titoli, Giovanni Ferrari viene escluso dalla comparazione. Per incongruità di titoli presentati Rachele Bernardi viene esclusa dalla comparazione. Michela Alampi, Annamaria Chilà, Serena Faone e Maurizio Gagliano presentano titoli e pubblicazioni congrui. Per maggiore congruità di titoli prevale, nell'ordine, su Maurizio Gagliano, Michela Alampi e Serena Faone, la candidata Annamaria CHILÁ, in possesso di un Dottorato di Ricerca in settore affine a quello dell'insegnamento da attribuire, che viceversa non è posseduto né dalla candidata Alampi, né dalla candidata Faone, né dal candidato Gagliano il cui Dottorato di Ricerca è stato conseguito in settore disciplinare che non presenta affinità con detto insegnamento. Alla candidata CHILÁ, i Consigli propongono, pertanto, all'unanimità, l'affidamento del contratto per l'insegnamento di Didattica delle Lingue moderne (SSD: L-LIN/02) – Cfu 6 = 36h, CdS LM-94.

# Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale (SSD: L-OR/21) – Cfu 6 = 36h, CdS L-39

Hanno presentato domanda Ludovica Ottaviano, Martina Vasta e Liu Xueqin. Per mancanza nella documentazione presentata della domanda redatta secondo lo schema di istanza tassativamente richiesto Martina Vasta viene esclusa dalla comparazione. Ludovica Ottaviano e Liu Xueqin presentano titoli congrui per entrare in comparazione. Ludovica Ottaviano, oltre ad avere svolto attività professionale giornalistica e di traduzione riferita alla lingua cinese, dichiara titoli ed esperienze di docenza universitaria specifici per la didattica della lingua cinese. Liu Xueqin dichiara esclusivamente esperienze professionali nell'ambito dell'interpretazione e della traduzione italiano-cinese, solo marginalmente riconducibili al profilo didattico richiesto e non dichiara esperienze o qualificazioni relative alla docenza universitaria. Per maggiore rilevanza e qualificazione dei titoli presentati prevale, su Liu Xueqin, Ludovica OTTAVIANO, alla quale i Consigli propongono all'unanimità l'affidamento del contratto per l'insegnamento di Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale (SSD: L-OR/21) – Cfu 6 = 36h, CdS L-39.

# 1 Odg aggiuntivo

## Relazione semestrale attività ricercatori

Il Rettore illustra ai Consigli la relazione semestrale (acquisita agli atti) sulle attività della Ricercatrice Dott.ssa Uberta Ganucci Cancellieri.

I Consigli, dopo ampio e approfondito dibattito, tenuto conto del parere favorevole espresso dalla Prof.ssa Simona Totaforti, referente di progetto, all'unanimità

### **DELIBERANO**

di esprimere parere favorevole in merito alla relazione in oggetto.

Non essendoci altri punti all'O.d.G., acquisita l'approvazione unanime dei presenti e dei Componenti collegati per via telematica, la seduta si conclude alle ore 13:20, dopo avere redatto il presente verbale di cui è autorizzata l'immediata esecuzione.

F.to: Il Segretario Rag. Alessandro Zoccali F.to: Il Direttore Prof. Carlo Gelosi F.to: Il Rettore Prof. Salvatore Berlingò